

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			11537 ② (2) Receipt notes 1802543PP 5010017406			Delivery note Process number 348642 (4) Shipping date 03/01/2020		
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of	
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550003916601	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department Auftragssachbearbeiter n		(13) House call +49 (0) 8294 86094 832		(14) Our sales order no. 2117487	
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 20464SK		(23) Gross 9,294.39	Total weight kg (24)	(24) Net 8,326.89
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14248	
(27) Item		Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (is) + / - Notes		
	2516107680		F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "D" Lot: H-101022 3	4,290	Pcs			
	GRUNDPALLETTE		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	10	Pcs			
	DECKEL		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	10	Pcs			
	251-VCISACK		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	10	Pcs			
	43975		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	140	Pcs			
	Delivery terms		DDP - Delivered duty paid					
	19-00259, 19-00613, 19-00985, 19-01074, 19-01080, 19-01103 / Index "D"/							
NOVA COLATA H KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4290 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 08/01/2020 Firma: <i>[Signature]</i>								
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF				45011931					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS GmbH Streithaimer Str.22 864 77 Adelsried Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: Modugno (Bari) Land: ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: Prievidza Land: SLOWAKEI Datum: 03.01.2020													
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 348639-348643,													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 25		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht:		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 22120,00 22120,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger					
		Fracht											
		Ermäßigung											
		Zwischensumme											
		Zuschläge											
		Nebengebühren											
		Sonstiges											
Zu zahlende Gesamtsumme		+		=		=		=					
14 Rückerstattung													
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei						20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) Datum: 08 GEN 2020							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 03.01.2020													
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730				24 Gut empfangen 08 GEN 2020 Ricevuto con riserva di quantità e quantità					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km						Paletten/Absender							
						Art		Anzahl		Kein Tausch		Tausch	
						Euro-Palette		Anzahl		Kein Tausch		Tausch	
						Gitterbox-Palette		Anzahl		Kein Tausch		Tausch	
						Einfach-Palette		Anzahl		Kein Tausch		Tausch	
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
27 Amtliches Kennzeichen Kfz: PDM0009 PD838YH		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Anhänger		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT													